



KLECKÓW

сусідська карта



сусідська карта

КЛЕЧКОВ



Sąsiadujemy[®]

Сусіди — це програма анімаційних та культурних заходів у житлових масивах Вроцлава, якими керує Зона культури Вроцлава. Протягом кількох років мі заохочуємо мешканців Клечкова, Брохова, Олбіна та Олавського передмістя знайомитися та будувати добросусідські стосунки. З 2021 року ми також включили Хуби, Ружанку та Гайовіце до наших заходів на подвір'ях. Ми постійно мандруємо закутками районів з міським гідом Шимоном Марашевським, який відіграє головну роль у двох сезонах серіалу під назвою «Розговіді з районів / Oporowisko z osiedli». Усі частини можна переглянути на веб-сайті, Facebook та YouTube Strefa Kultury Wrocław.

У 2021 році ми також запросили мешканців Олавського передмістя, Олбіна, Клечкова, Брохова, Кшенжи, Надоджа, Швіндніцького передмістя та Грунвалдської площа до спільног остворення з нами сусідських карт цих районів. Ніхто не знає стільки місцевих історій, як сусіди та сусідки, тому протягом кількох місяців ми збиралі різноманітні історії про найківші, найкрасивіші, а також найдивніші місця. Завдяки нашим спільним зусиллям тепер ви можете подивитися на 8 районів Вроцлава очима їх мешканців – почуті спогади та сучасні історії, а також відкриті простори, яких більше немає.

Візьміть карту в руки і йдіть маршрутом своїх сусідів і сусідок! Пам'ятайте, що кожна карта доступна трьома мовами: польською, англійською та українською.

Бажаємо вдалих мандрівок оседлями!

Район Клечкава, тобто нинішній Клечків, був включений до меж міста в 1808 році. Через його периферійне розташування на той час там розташувалися в'язниця та психіатрична лікарня, що дотепер впливає на сприйняття району, як похмурої місчини, яку не варто відвідувати.

Завдяки динамічному зростанню Бреслау (съюгодні Вроцлав), у Клечкові швидко розвинулася щільна забудова, призначена для оренди, що надало району типово міський характер. Незабаром після Другої світової війни район, який простирається між залізничним вокзалом Надодже та Старою Одрою, отримав назву Клечків.

Перебуваючи тут, варто звернути увагу, наприклад, на красіві кам'янці в Клечкові (одна з них була побудована у стилі модерн за проектом Генріха Ляутербаха).

Значний вплив на історію цієї території мав Міський порт, який знаходиться біля вул. Клечковської / ul. Kleczkowska, працівники якого проживали в найближчих окопіцях. Наразі трапився процес зміни функцій частини портової території – з постіндустріальної на житлову та сервісну.

Протягом останніх років також було облаштовано територію між вулицями Чохральського / ul. Czochralskiego, Рихтальською / ul. Rychtalska та Броварною / ul. Browarna. Там було створено житловий масив – «Вроцлавські променади», тому, певним чином, була створена абсолютно нова частина району (названа мешканцями «Новий Клечків»).

Клечків ніколи не славився надмірюю кількістю зелених насаджень, але мешканці завжди подобалися місця над Одрою, які ідеально підходять для прогулянок та пікніків. Дуже важливим місцем для відпочинку був басейн «Nord», який з 1927 року розташувався на рівні вулиці Пастерської / ul. Pasterska. Він складався з трьох басейнів та дитячого басейну. Вище була пристань для яхт з рестораном і кабінками для переодягання. Весь комплекс був спроектований відомим архітектором Річардом Конвяжем. З роками заклад занепав, але нещодавно його повернули до життя – сьогодні він виконує функцію пітного бару. У Клечкові також є сковоріні сад – на території Нижньосілезького центру психічного здоров'я. Зараз тут ведуться роботи по створенню парку, доступного для всіх мешканців.



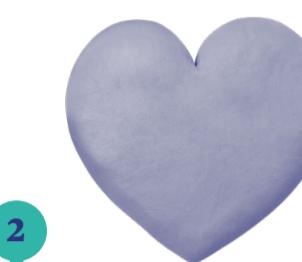
Один із сусідів має тут соціальний гараж – він варить каву і запрошує на неї сусідів. Wiesław



Був такий магазин. «Sam / Sam» – продуктовий магазин на розі вулиці Клечковської / ul. Kleczkowskiej та Тшебницької / ul. Trzebnickiej (зараз там продають лампи). Туди йшли, щоб купити місячний абонемент на молоко. Вранці його доставляли прямо до дверей квартири. Mariusz



Не багато людей знають, але прямо до цього місця веде пішохідний тунель від Клечкова, у якому немає свого парку, аж до скверу на Олбіні. Наразі, з нагоди будівництва нової дороги, тунель був перекритий замість того, щоб відновити його використання. Це місце є дуже зручним, тому що в минулому воно дозволяло пішоходам добиратися до сусіднього району коротшою дорогою, а не кільцевою: під супровід швидкісних автомобілів та запаху вихлопних газів. Сусіда



Це історія кохання. Що народилася на подвір'ї. Криша і Дарек познайомилися ще підлітками – вони весело проводили разом кожну вільну хвилину. Вона повернулася зі Швейцарії спеціально до нього, благаючи свого двоюрідного брата повернути їй паспорт. Він божеволів за нею, постійно красуючись на мотоциклах. Вони одружилися, а потім жили в маленькій кімнатці. Коли я з'явився на світ, ми переїхали з Клечкова. Я повернувся єоди через багато років. Зараз я живу у Клечкові з чоловіком та двома дітьми. Криша і Дарек досі разом Sandra



Там був візник на конях. У ресторані «в Маєвських / Majewskich». Туди приходили такі шикарні дами. Було ще одне місце – «Русалка / Rusalka». Люди говорили, що «до Маєвського» ходив, т.зв. «вищий клас». Ресторан знаходився на вулиці Тшебницькій / ul. Trzebnickiej, зараз там працює м'ясник. Це був хороший ресторатор! Іншого – тобто «Русалки» – більше немає. Усі знали «Маєвського», а там – у «Русалці» була така босота. Хлопці поверталися з роботи – т.зв., робітники, що вони туди йшли. На стіні «від Маєвського» візник відвозив тих пань – тих елегантних. У 80-их роках ще був Маєвський, а зараз, на жаль, вже ні. У «Русалці» були двері, що оберталися, – як в кіно. Сусіда



Пам'ятаю, мені було близько трьох років, коли мої батьки кудись поїхали. У той час я гуляла з бабусою навколо психіатричної лікарні. Я збирала там сонечка до сірникової коробки. Я намагалася їх годувати, давала травичку, обляштовувала помешкання. Тоді, в лікарняному саду, гуляли люди. Сьогодні вже нікого тут не видно. Sandra



На районі також є дуже хороші продуктові крамнички. Вони мають фантастичний асортимент, наприклад, коріандр, а в певні дні сюди привозять: свіжу рибу, м'ясо – як правило, якісні продукти. Смачні чорні оливки з Греції, сир з горіхами – італійський. До крамниці слід підійти сходами – вона дуже маленька. Має може 5 м². Однак усі мешканці звикли до певних днів доставки товарів. Це дуже вигідно. Крім того, магазин працює з третьої години ранку! Sandra



Один із сусідів має тут соціальний гараж – він варить каву і запрошує на неї сусідів. Wiesław

Був такий магазин. «Sam / Sam» – продуктовий магазин на розі вулиці Клечковської / ul. Kleczkowskiej та Тшебницької / ul. Trzebnickiej (зараз там продають лампи). Туди йшли, щоб купити місячний абонемент на молоко. Вранці його доставляли прямо до дверей квартири. Mariusz

Це місце, де були ув'язнені Роза Люксембург та професори Ягеллонського університету, які згодом були вбиті у концтаборі Дахау. Під час Другої світової війни тут також тримали учасників руху опору з Франції. Будівля в'язниці нібито з'єднана з квартірами, призначеними для адміністрації, а також з підземним коридором, по якому мав проходити кат в'язниці, – щоб ув'язнені не знали зарадегід, що в цей день когось стратять. Ще під час війни тут виконували смертні вироки за допомогою гільйотини, яку солдати потім вивезли в СРСР. Саме лезо збереглося до наших днів. Нині воно знаходить у міському музеї Вроцлава / Muzeum Miejskim Wrocławia. Сусід

Так званій пам'ятник XD – названий пам'ятником сучасного мистецтва (зовсім випадково), утворений логотипом девелопера ... З часом він може зарости зеленою. І тоді виглядатиме набагато краще ... Eula

Це місце, де були ув'язнені Роза Люксембург та професори Ягеллонського університету, які згодом були вбиті у концтаборі Дахау. Під час Другої світової війни тут також тримали учасників руху опору з Франції. Будівля в'язниці нібито з'єднана з квартірами, призначеними для адміністрації, а також з підземним коридором, по якому мав проходити кат в'язниці, – щоб ув'язнені не знали зарадегід, що в цей день когось стратять. Ще під час війни тут виконували смертні вироки за допомогою гільйотини, яку солдати потім вивезли в СРСР. Саме лезо збереглося до наших днів. Нині воно знаходить у міському музеї Вроцлава / Muzeum Miejskim Wrocławia. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це місце має досить ефектний вигляд – два схрещені рука річки Одри. Особливо рекомендую мильуватися звідси заходом сонця. Промені відбиваються від поверхні води, а потім сонце ховається за кронами дерев. Сусід

Це

KLECZKÓW

сусідська карта



MOST OSOWICKI

STARA ODRA

ПРОГУЛЯНКОВИЙ МАРШРУТ

MOST TRZEBIŃSKI

KANAŁ MIEJSKI

WYB. KORZENIOWSKIEGO

REYMONTA

KRASZEWSKIEGO

STRUGA

ZEGADŁOWICZA

SIEMIĘSKIEGO

TRZEBIŃSKA

KLECZKOWSKA

KLECZKOWSKA

DEBICKIEGO

WROCŁAW
NAODRZE

ZAKŁADOWA

CZOCHRALSKIEGO

MIŁOSZA

MIŁOSZA

SŁONIMSKIEGO

SŁONIMSKIEGO

RYCHALSKA

BROWARNA



МІСЦЯ ЗУСТРИЧЕЙ

- Curatus. Stowarzyszenie na Rzecz Promocji Zdrowia Kleczkowska 5
- Rada Osiedla Kleczkowska 1
- Piwnica Artystyczna „Pod Sowami” Kraszewskiego 26

ГАСТРОНОМІЯ

- Pan Gruzin Trzebnicka 64
- Bistro Schaboszczak Kleczkowska 1
- Bar Mleczny u Oli Kleczkowska 1B
- Pomieszcane Restaurant & Bar Miłosza 13
- Sebu Sushi Zakładowa 28/U04
- Maiko Sushi Zakładowa 20
- Pizzerenka Zakładowa 26
- Cukierniowo-piekarnia Leguminy Ślonimskiego 19/4LU
- Piekarnia Ziarnoo Zakładowa 11M

La Fileja

Ślonimskiego 6

KRASNOLÓD

Zakładowa 14D

Manufaktura Pierogów

Zakładowa 7 C E

Basen Beach Bar

Pasterska

зелена територія

100 m